

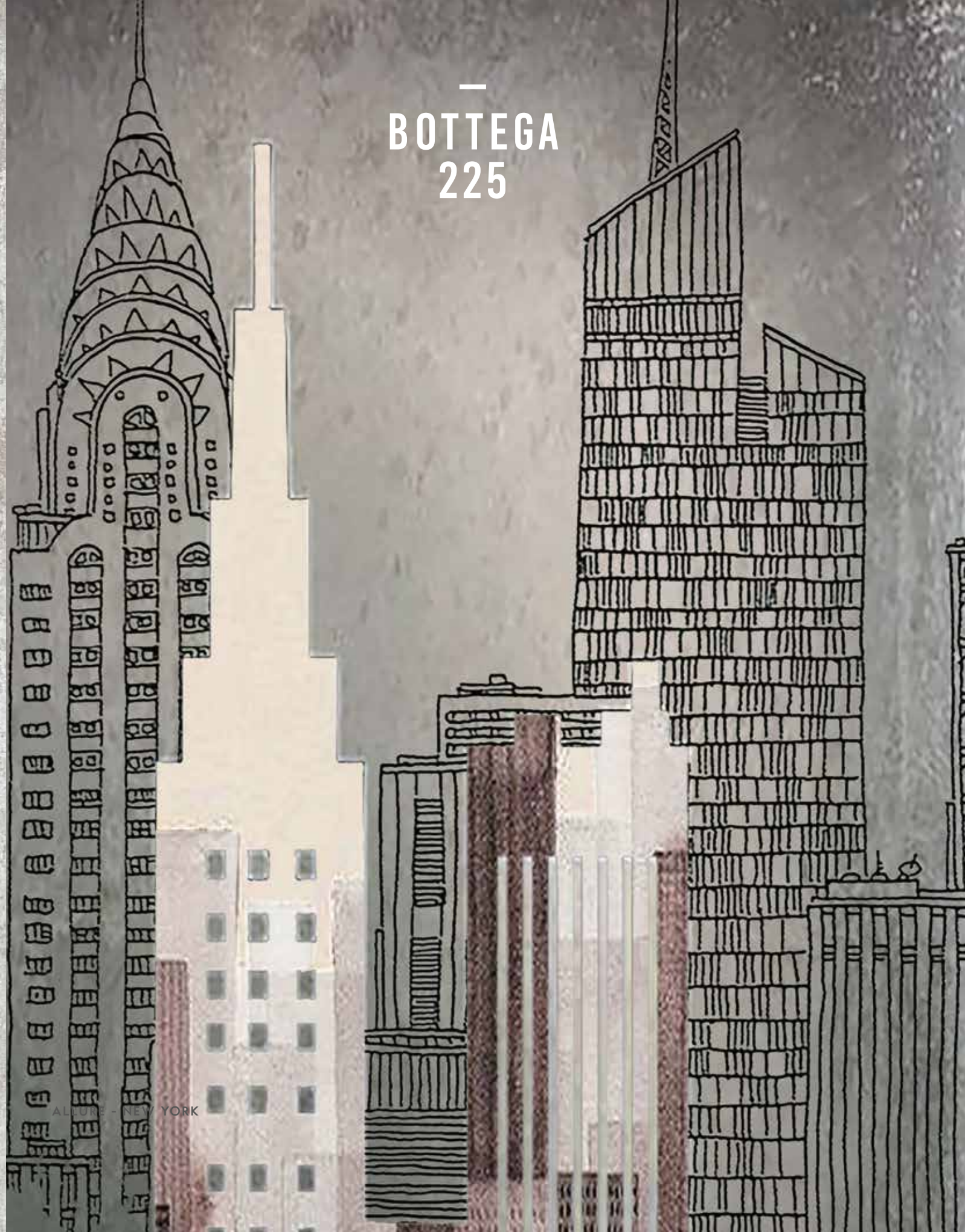
BOTTEGA 225

WALLS WITH STORIES

MIRAGE[®]
Porcelain.Design.Sustainability



PRIVILEGE - CONCRETE

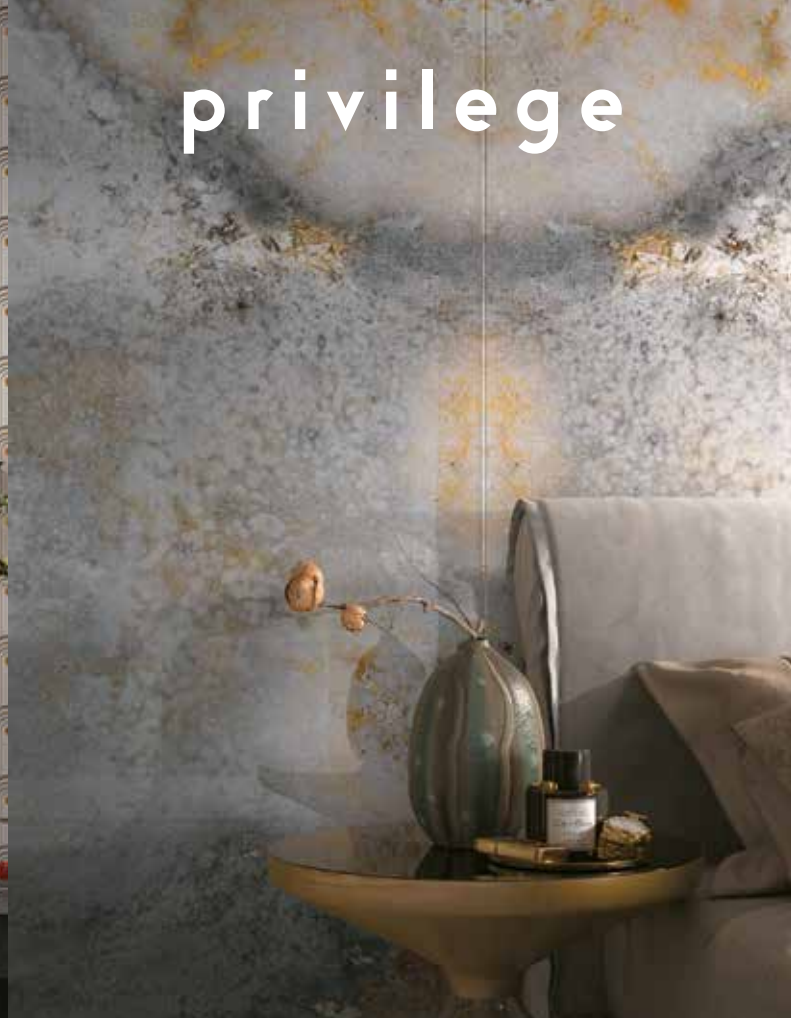


—
BOTTEGA
225

ALLURE - NEW YORK



allure



privilege



charme

ALLURE

P.05

SOLUZIONI DECORATIVE DI TENDENZA IN GRANDE FORMATO.
LARGE-SIZE, ON-TREND DECORATION SOLUTIONS.

PRIVILEGE

P.24

OPERE UNICHE NATE DALL'INCONTRO FRA MAESTRIA ARTIGIANA E TECNOLOGIA.
UNIQUE WORKS DERIVING FROM A MEETING OF CRAFTSMANSHIP SKILL AND TECHNOLOGY.

CHARME

P.54

DECORAZIONE UNICHE PER PERSONALIZZARE E CARATTERIZZARE CON STILE GLI AMBIENTI.
UNIQUE DECORATIONS TO BRING A PERSONAL TOUCH OF CHARACTER AND STYLE TO YOUR SETTINGS.

—
BOTTEGA
225

—
ALLURE



WALL: ALLURE POPPY 1+2 1200 X 2780 / 48" X 110" - ECHO 3 VENOM LY04 SP-600 X 600 / 24" X 24" - BENCH: VIRIDIUM LY06 - INDIO LY07 - EXCALIBUR LY03

ALLURE

Allure è il nuovo contenitore di lastre Mirage, che coniuga in un perfetto equilibrio la creatività della ricerca stilistica e la nuova tecnologia dei grandi formati. Una gamma di grafiche di diversa natura e ispirazione, proposta nel formato 1200x27800 in 6 mm di spessore, utilizzabile in contesti commerciali e residenziali, per aggiungere un tocco personale al proprio ambiente .

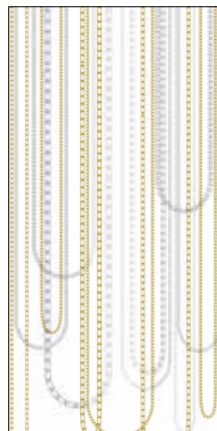
Allure is the new collection of Mirage slabs, which perfectly combines stylistic creativity with the new technology of big sizes. Allure has a range of graphic designs of different nature and inspiration, offered in the 1200x2780 size with 6 mm thickness, useable in commercial and residential contexts, in order to add a personal touch to your environment.

ALLURE

1200x2780 48"x110"

▶ 6 mm ◀

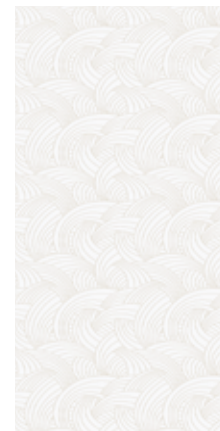
PATTERN FIGURATIVI / FIGURATIVE PATTERNS

NEW YORK
P 14SEATTLE
P 14CHAINS
P 15

PATTERN BOTANICI / BOTANIC PATTERNS

TREES
P 15WOODLAND
P 16BAMBOO
P 16BUCANEVE
P 17POPPY
P 17

PATTERN GEOMETRICI / GEOMETRICAL PATTERNS

GATSBY
P 18FOLIAGE
P 18TWENTIES
P 19EYES
P 19

PATTERN ASTRATTI / CONCEPTUAL PATTERNS

STYLO
P 20WAVES
P 20BRUSH
P 21





WALL: TREES 1200x2780 -48"x110" FLOOR: JURUPA WILD JP05 NAT SQ 200x1200 - 8"x48"



WALL: TWENTIES 1200x2780 -48"x110" / HUB VOLUME UB06 NAT 1200x2780 -48"x110" TOP: HUB VOLUME UB06 1200x2780 -48"x110" NAT

NEW YORK

1200x2780 / 48"x110"

► 6 mm ◄



1



2

SEATTLE

1200x2780 / 48"x110"

► 6 mm ◄



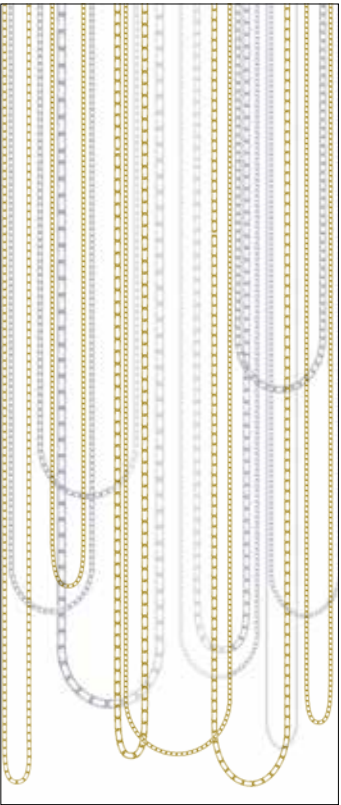
1

CHAINS

1200x2780 / 48"x110"

► 6 mm ◄

QUESTA LASTRA ALLURE È ULTERIORMENTE IMPREZIOSITA DA APPLICAZIONI IN ORO SULLA SUPERFICIE.
THIS ALLURE SLAB IS FURTHER EMBELLISHED WITH GOLD APPLICATIONS ON THE SURFACE.



1

TREES

1200x2780 / 48"x110"

► 6 mm ◄



1



2

WOODLAND

1200x2780 / 48"x110"

► 6 mm ◄



1

BAMBOO

1200x2780 / 48"x110"

► 6 mm ◄



1

BUCANEVE

1200x2780 / 48"x110"

► 6 mm ◄



1



2

POPPY

1200x2780 / 48"x110"

► 6 mm ◄



1



2

GATSBY

1200x2780 / 48"x110"

► 6 mm ◄

QUESTA LASTRA ALLURE È ULTERIORMENTE IMPREZIOSITA DA APPLICAZIONI IN ORO SULLA SUPERFICIE.
THIS ALLURE SLAB IS FURTHER EMBELLISHED WITH GOLD APPLICATIONS ON THE SURFACE.



1

FOLIAGE

1200x2780 / 48"x110"

► 6 mm ◄

QUESTA LASTRA ALLURE È ULTERIORMENTE IMPREZIOSITA DA APPLICAZIONI IN ORO SULLA SUPERFICIE.
THIS ALLURE SLAB IS FURTHER EMBELLISHED WITH GOLD APPLICATIONS ON THE SURFACE.



1 / WHITE



1 / BLUE

TWENTIES

1200x2780 / 48"x110"

► 6 mm ◄



1

EYES

1200x2780 / 48"x110"

► 6 mm ◄

QUESTA LASTRA ALLURE È ULTERIORMENTE IMPREZIOSITA DA APPLICAZIONI IN ORO SULLA SUPERFICIE.
THIS ALLURE SLAB IS FURTHER EMBELLISHED WITH GOLD APPLICATIONS ON THE SURFACE.



1

STYLO

1200x2780 / 48"x110"

► 6 mm ◄



1

WAVES

1200x2780 / 48"x110"

► 6 mm ◄



1

BRUSH

1200x2780 / 48"x110"

► 6 mm ◄



1

RIASSUNTIVO FORMATI ED IMBALLI

Summary of sizes and packaging | Übersicht über Formate und Verpackungen | Récapitulatif formats et emballages
Sinóptico de formatos y embalajes | Краткая информация о форматах и упаковках | 规格和包装概述

	Formati Nominali Nominal Sizes			± 6 mm
				1200x2780 48"x110"
	NEW YORK	2 graphics available	■	
	SEATTLE	1 graphic available	■	
	CHAINS	1 graphic available	■	
	TREES	2 graphics available	■	
	WOODLAND	1 graphic available	■	
	BAMBOO	1 graphic available	■	
	BUCANEVE	2 graphics available	■	
	POPPY	2 graphics available	■	
	GATSBY	1 graphic available	■	
	FOLIAGE	1 graphic available	■	
	TWENTIES	1 graphic available	■	
	EYES	1 graphic available	■	
	STYLO	1 graphic available	■	
	WAVES	1 graphic available	■	
	BRUSH	1 graphic available	■	

ALLURE

PULIZIA DEL MATERIALE CERAMICO

Cleaning of ceramic matherial | Reinigung der Keramik | Nettoyage de la céramique
Limpieza del material cerámico | Очистка керамического материала | 陶瓷材料的清洁

Alcune delle decorazioni Mirage vengono realizzate con l'ausilio di applicazioni superficiali o materie prime selezionate.
Si sconsiglia quindi l'utilizzo di qualsivoglia prodotto abrasivo, che potrebbe danneggiarne la superficie.

Si consiglia di eseguire la pulizia ordinaria esclusivamente con l'ausilio di un panno morbido e prodotti a Ph neutro, così da evitare opacizzazioni o graffiature.

[EN]

Some of the Mirage decorations are created with the use of surface applications or selected raw materials.
No type of abrasive products should therefore be used, as they may damage the surface.

For ordinary cleaning, use a soft cloth and a product with a neutral Ph only, to avoid dulling or scratching.

[DE]

Einige der Dekorationen von Mirage werden mit der Hilfe von oberflächlichen Anwendungen oder mit ausgewählten Rohstoffen gefertigt.
Daher wird von der Verwendung jeglicher scheuernder Produkte abgeraten, die die Oberfläche beschädigen könnten.

Es empfiehlt sich, die regelmäßige Reinigung ausschließlich mit Hilfe eines weichen Tuchs und Produkten mit neutralem Ph-Wert auszuführen, um Trübungen oder Kratzer zu vermeiden.

[FR]

Certaines des décorations Mirage sont réalisées à partir d'applications superficielles ou de matières premières sélectionnées.
Il est déconseillé d'utiliser toute sorte de produits abrasif qui pourrait en endommager la surface.

Il est conseillé d'effectuer le nettoyage courant exclusivement à l'aide d'un chiffon doux et de produits à Ph neutre afin d'éviter les opacifications ou les rayures.

[DE]

Algunas de las decoraciones Mirage se fabrican con ayuda de aplicaciones superficiales o materias primas seleccionadas.
Por tanto, no recomendamos el uso de ningún producto abrasivo, que podría dañar la superficie.

Recomendamos realizar la limpieza ordinaria exclusivamente con ayuda de un paño suave y productos con Ph neutro para evitar opacificaciones o arañazos.

[RU]

Декор некоторых типов плитки Mirage осуществляется нанесением особых покрытий или за счет использования исключительных сырьевых материалов.
В связи с этим не рекомендуется при очистке использовать абразивные средства, могущие повредить поверхность.

Рекомендуется осуществлять текущий уход исключительно при помощи мягкой ветоши и средств с нейтральным Ph во избежание образования матовости и царапин.

—
BOTTEGA
225

—
PRIVILEGE



WALL: PE LUXOR 01/02 120x240 - 48"x110" Floor: GLOAL PERFECT GC02 NAT 1200x1200 - 18"x48"

PRIVILEGE

Quando la maestria artigiana incontra la più avanzata tecnologia nascono opere uniche, per rivestire, arredare e interpretare il proprio tempo. Le lastre Privilege sono veri e propri gioielli per il rivestimento: interpretazioni di pietre ricercate e preziose come onici, cristalli, minerali ed elementi di puro design. Privilege è disponibile nei formati 1600x3200 mm e 1200x2780 in 8 mm di spessore, oltre al tradizionale formato 1200x2400 in spessore 11 mm.

The combination of craftsmanship and the most advanced technology creates unique works for covering, furnishing and interpreting your surroundings. The Privilege slabs are veritable jewels for covering surfaces: interpretations of sophisticated and precious stones such as onyxes, crystals, minerals and elements of pure design. Privilege is available in the 1600x3200 mm and 1200x2780 formats with 8 mm thickness, besides the traditional 1200x2400 format with 11 mm thickness.

ART AND TECHNOLOGY

LA LAVORAZIONE DELLE LASTRE DA RIVESTIMENTO PRIVILEGE È UN MIX DI TECNOLOGIA E MANUALITÀ ARTIGIANALE.

- IL CORPO DELLE LASTRE È IN GRES PORCELLANATO MIRAGE.
- IL DISEGNO AD ALTISSIMA DEFINIZIONE E RICCHEZZA CROMATICA, È REALIZZATO CON TECNOLOGIE DI ULTIMA GENERAZIONE.
- LA FINITURA IN PREGIATA RESINA LUCIDA È APPLICATA A MANO IN MODO ARTIGIANALE, PER ASSICURARE TRASPARENZA E FEELING NATURALE DELLA SUPERFICIE.
- IN BASE ALL'ESTETICA, OGNI SOGGETTO È PROPOSTO CON UNA O PIÙ VARIANTI DI DISEGNO.



- CRAFTSMANSHIP AND TECHNOLOGY.
THE MANUFACTURING OF PRIVILEGE WALL SLABS IS A BLEND OF HIGH TECHNOLOGY AND EXPERT CRAFTSMANSHIP.
- THE BODY OF THE SLABS IS MIRAGE TOP QUALITY PORCELAIN STONEWARE.
 - THE HIGH DEFINITION DESIGN WITH INTENSE CHROMATIC REFINEMENT HAS BEEN ACHIEVED USING THE LATEST GENERATION TECHNOLOGY.
 - THE FINISH IN PRECIOUS GLOSSY RESIN IS APPLIED BY HAND TO ENSURE THE TRANSPARENCY AND NATURAL FEEL OF THE SURFACE.
 - DEPENDING ON THE AESTHETICS, EVERY MOTIF IS AVAILABLE IN ONE OR MORE DESIGN VERSIONS.



L'ARTISANAT ET LA TECHNOLOGIE.

La fabrication des dalles de revêtement Privilege est un alliage de très haute technologie et de manualité artisanale.

- Le corps des dalles est en grès cérame, un matériau extrêmement solide de facture Mirage.
- Le dessin très haute définition et riche en chromatismes, est réalisé à l'aide de technologies de dernière génération.
- La finition en résine brillante de qualité est appliquée à la main à la manière artisanale, pour assurer transparence et toucher naturel de la surface.
- En fonction de l'esthétique, chaque sujet est proposé en une ou plusieurs variantes de dessin.

KUNSTFERTIGKEIT UND TECHNOLOGIE.

Die Herstellung der Wandplatten Privilege ist eine Mischung aus Hightech und kunstfertiger Handarbeit.

- Der Plattenkörper besteht aus robustem Feinsteinzeug von Mirage.
- Das hochaufgelöste Design und den Farbenreichtum erhält man durch neueste Technologien.
- Die kostbare glänzende Harzoberfläche wird in traditioneller Weise von Hand aufgetragen, um die Transparenz und den natürlichen Eindruck der Oberfläche zu gewährleisten.
- Je nach Optik und Ästhetik, werden eine oder mehrere Designvarianten angeboten.

ARTESANÍA Y TECNOLOGÍA.

La elaboración de las losas de revestimiento Privilege es un mix de altísima tecnología y manualidad artesanal.

- El cuerpo de las losas es de sólido gres porcelánico Mirage.
- El diseño de altísima definición y riqueza cromática, es realizado con tecnologías de última generación.
- El acabado de una preciada resina luciente es aplicado a mano de manera artesanal, para asegurar la transparencia y la sensación natural de la superficie.
- En base a la estética, cada sujeto es propuesto en una o más variantes de diseño.

精湛手工与高新科技的完美结合。

Privilege墙砖板材的加工，是精湛手工与高新科技的完美结合。

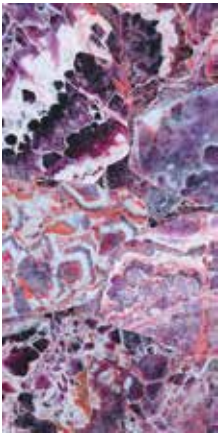
- 板材主体是Mirage瓷质砖。
- 高分辨率的设计，丰富的色彩，采用最新一代的技术完成。
- 精美闪亮的树脂表面以手工涂抹，以确保表面的透明度和自然感。
- 根据美观要求，每一块砖板材具有一或多个设计变化。

PRIVILEGE

1200x2780
48"x110"
▶ 8 mm ◀

1600x3200
63"x126"
▶ 8 mm ◀

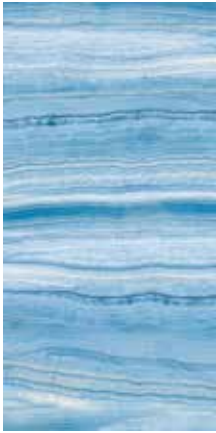
1200x2400
48"x96"
▶ 11 mm ◀



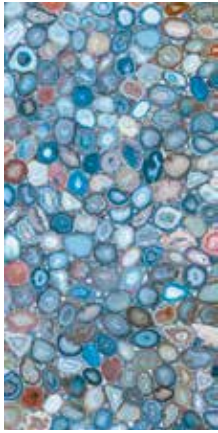
AMETHYST
P 38



BRELIE BEIGE
P 38



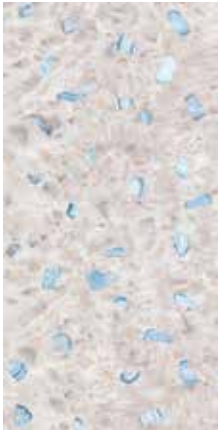
CALCEDON BLUE
P 39



COBALTO
P 39



CONCRETE
P 40



CRISTAL
P 40



GIADA
P 41



ICE
P 41



JUTSU
P 42



LABRA
P 42



LUXOR
P 43



MURALES
P 43



OCCIO DI TIGRE
P 44



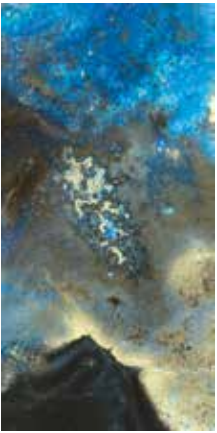
ONICE
P 44



OXIDISED
P 45



QUARZO BLU
P 45



SHINJUKU BLU
P 46



SHINJUKU TAUPE
P 46



SUNRISE
47



VERBENA
P 47



EMOTIONS
P 48



WALL: PE CONCRETE 01 / 02 1200x2400 - 48"x110" FLOOR: MASHUP BLOCK MP 03 NAT 1200x1200 - 48"x48"



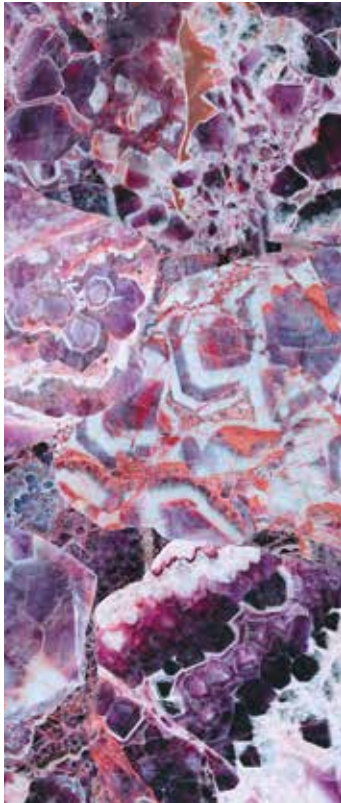
WALL: PE BRELIE BEIGE 1600x3200 - 63"x126" DESK: GLOCAL CORTEN GC 21 SP 1600x3200 - 63"x126" FLOOR: GLOCAL CHAMOIS GC 08 SP 1600x3200 - 63"x126"





AMETHYST

1200x2780 /48"x110"	► 8 mm ◄
1600x3200 /63"x126"	► 8 mm ◄
1200x2400 /48"x96"	► 11 mm ◄



1

BRELIE BEIGE

1200x2780 /48"x110"	► 8 mm ◄
1600x3200 /63"x126"	► 8 mm ◄
1200x2400 /48"x96"	► 11 mm ◄



1



2

CALCEDON BLU

1200x2780 /48"x110"	► 8 mm ◄
1600x3200 /63"x126"	► 8 mm ◄
1200x2400 /48"x96"	► 11 mm ◄



1

COBALTO

1200x2780 /48"x110"	► 8 mm ◄
1600x3200 /63"x126"	► 8 mm ◄
1200x2400 /48"x96"	► 11 mm ◄



1

CONCRETE

1200x2780 /48"x110"	► 8 mm ◄
1600x3200 /63"x126"	► 8 mm ◄
1200x2400 /48"x96"	► 11 mm ◄



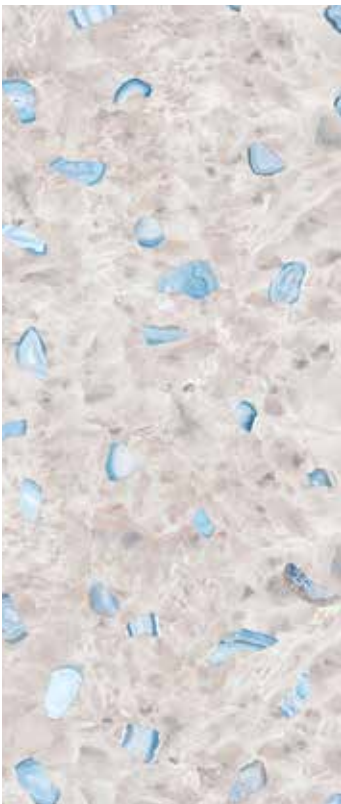
1



2

CRISTAL

1200x2780 /48"x110"	► 8 mm ◄
1600x3200 /63"x126"	► 8 mm ◄
1200x2400 /48"x96"	► 11 mm ◄



1

GIADA

1200x2780 /48"x110"	► 8 mm ◄
1600x3200 /63"x126"	► 8 mm ◄
1200x2400 /48"x96"	► 11 mm ◄



1



2

ICE

1200x2780 /48"x110"	► 8 mm ◄
1600x3200 /63"x126"	► 8 mm ◄
1200x2400 /48"x96"	► 11 mm ◄



1

JUTSU

1200x2780 /48"x110"	► 8 mm ◄
1600x3200 /63"x126"	► 8 mm ◄
1200x2400 /48"x96"	► 11 mm ◄



1

LABRA

1200x2780 /48"x110"	► 8 mm ◄
1600x3200 /63"x126"	► 8 mm ◄
1200x2400 /48"x96"	► 11 mm ◄



1



2

LUXOR

1200x2780 /48"x110"	► 8 mm ◄
1600x3200 /63"x126"	► 8 mm ◄
1200x2400 /48"x96"	► 11 mm ◄



1

MURALES

1200x2780 /48"x110"	► 8 mm ◄
1600x3200 /63"x126"	► 8 mm ◄
1200x2400 /48"x96"	► 11 mm ◄



1



2



DEC. 1

OCCHIO DI TIGRE

1200x2780 /48"x110"	► 8 mm ◄
1600x3200 /63"x126"	► 8 mm ◄
1200x2400 /48"x96"	► 11 mm ◄



1

ONICE

1200x2780 /48"x110"	► 8 mm ◄
1600x3200 /63"x126"	► 8 mm ◄
1200x2400 /48"x96"	► 11 mm ◄



1



2

OXIDISED

1200x2780 /48"x110"	► 8 mm ◄
1600x3200 /63"x126"	► 8 mm ◄
1200x2400 /48"x96"	► 11 mm ◄



1



2

QUARZO BLU

1200x2780 /48"x110"	► 8 mm ◄
1600x3200 /63"x126"	► 8 mm ◄
1200x2400 /48"x96"	► 11 mm ◄



1



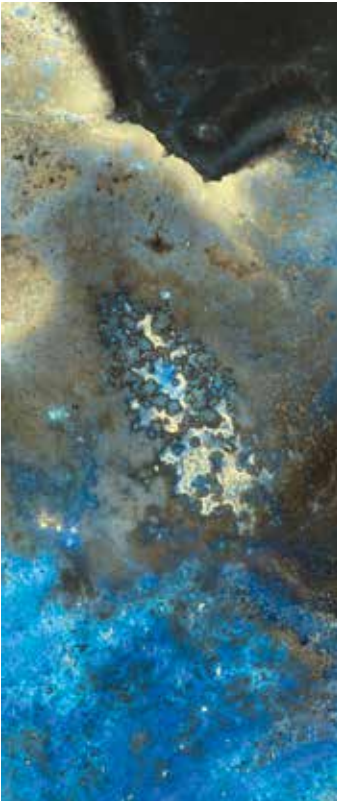
2



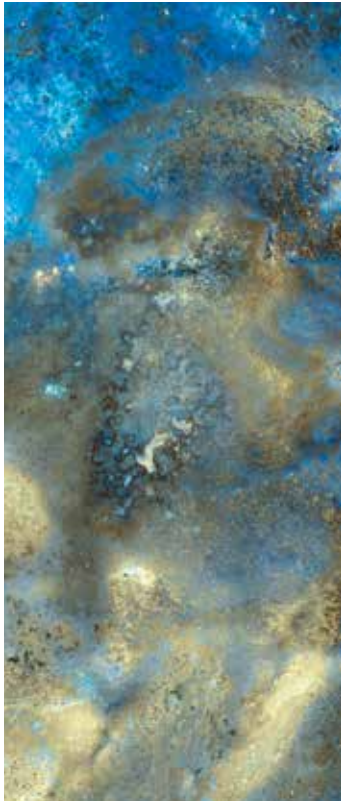
3

SHINJUKU BLU

1200x2780 /48"x110"	► 8 mm ◄
1600x3200 /63"x126"	► 8 mm ◄
1200x2400 /48"x96"	► 11 mm ◄



1



2

SHINJUKU TAUPE

1200x2780 /48"x110"	► 8 mm ◄
1600x3200 /63"x126"	► 8 mm ◄
1200x2400 /48"x96"	► 11 mm ◄



1



2

SUNRISE

1200x2780 /48"x110"	► 8 mm ◄
1600x3200 /63"x126"	► 8 mm ◄
1200x2400 /48"x96"	► 11 mm ◄



1



2

VERBENA

1200x2780 /48"x110"	► 8 mm ◄
1600x3200 /63"x126"	► 8 mm ◄
1200x2400 /48"x96"	► 11 mm ◄



Prodotto in scala 1:1
Full size scale product



1



2

CREATE YOUR EMOTIONS.

L'IMMAGINE DI BACKGROUND È PERSONALIZZABILE CON QUALUNQUE TIPO DI SOGGETTO FORNITO IN FILE FORMATO .TIFF AD ALTA RISOLUZIONE. MIRAGE SI RISERVA DI VALUTARE L'IDONEITÀ DI STAMPA DEI FILE INVIATI, PRIMA DI EFFETTUARE LA STAMPA.

THE BACKGROUND IMAGE CAN BE CUSTOMISED WITH ANY TYPE OF SCENE SUPPLIED AS A HIGH RESOLUTION .TIFF FILE. MIRAGE RESERVES THE RIGHT TO JUDGE THE SUITABILITY FOR PRINTING OF FILES SENT BEFORE PRINTING.

EMOTIONS

1200x2400 48"x96"	1200x2780 48"x110"	1600x3200 65"x126"
----------------------	-----------------------	-----------------------



PE EMOTIONS 01
COLOR



PE EMOTIONS 02
BLACK&WHITE



PE EMOTIONS 03
POP ART



PE EMOTIONS 04
COMICS

CRÉEZ VOS ÉMOTIONS.

La photo de l'arrière-plan peut être personnalisée avec n'importe quel type de sujet fourni sur fichier en format .TIFF haute définition. Mirage se réserve d'évaluer si les fichiers envoyés sont adaptés, avant de procéder à l'impression.

SCHAFFEN SIE SICH IHRE EIGENEN EMOTIONEN.

Das Hintergrundbild kann mit einem beliebigen Subjekt gestaltet werden, das als hochaufgelöste Datei im Format .TIFF zu liefern ist. Mirage behält sich das Recht vor, vor dem Drucken die Eignung der gesendeten Dateien für den Druck zu überprüfen.

CREA TUS EMOCIONES.

La imagen de fondo se puede personalizar con cualquier tipo de imagen suministrada en un archivo en formato .TIFF de alta resolución. Mirage evalúa previamente si los ficheros enviados son idóneos para su impresión.

СОТВОРИ СВОИ ЭМОЦИИ.

Фоновое изображение может быть индивидуально подобрано к любому типу объекта, представленному в формат .TIFF высокого разрешения. Компания Mirage оставляет за собой право оценить пригодность к печати направленных файлов, перед тем как осуществить печать.

迸发您的激情。

背景图像可采用任何类型的主题（提供文件格式为“.TIFF”的高分辨率图像）进行个性化设计。Mirage公司保留在打印前评估发送文件的印刷适用性权利。



ACCORGIMENTI GENERALI PER LASTRE IN GRES PORCELLANATO MIRAGE DECORATE CON RESINA.

Il Gres Porcellanato resinato Mirage è una lastra pregiata realizzata su supporto stampato e ricoperto con una speciale resina, che esalta la profondità e la lucentezza dei soggetti. Questo prodotto è artigianale e, come tale, può avere imperfezioni superficiali che lo rendono unico. Durante il trasporto e lo stoccaggio sono necessari alcuni accorgimenti, che riportiamo di seguito:

TRASPORTO DEL MATERIALE:

Durante il trasporto utilizzare sempre casse piane e stabili assicurando i pannelli contro lo scivolamento. Nelle operazioni di carico e scarico evitare che i pannelli scorrano l'uno sull'altro; sollevarli mediante sollevatore a ventosa.

STOCCAGGIO DEL MATERIALE:

Una posizione errata o un luogo non idoneo durante lo stoccaggio puo' produrre deformazioni, distaccamento della resina o segni superficiali a volte permanenti. E' importante immagazzinare i pannelli in locali chiusi che garantiscano condizioni climatiche normali, ad una temperatura compresa tra 0° e 50°. Consigliamo di informare l'azienda in caso di trasporto via mare, in modo che si possa provvedere ad un imballo idoneo all'ambiente salino.

DOVE UTILIZZARE PRIVILEGE:

- Privilege è consigliata esclusivamente per applicazioni in interno e a rivestimento.
- È sconsigliato l'utilizzo di Privilege per il rivestimento di box doccia o comunque in aree dove alte temperature e/o vapore possano pregiudicare l'integrità della lastra.
- Le temperature consigliate per il mantenimento del prodotto sono comprese tra 0°C e 50°C.

ISTRUZIONI PER LA POSA:

- Per posare il materiale è possibile utilizzare una normale colla per gres porcellanato.
- Per non graffiare Privilege durante la fase di stuccatura, si raccomanda di non togliere la pellicola protettiva dalla lastra, ma di sollevarla esclusivamente in prossimità dei bordi. Rimuovere la pellicola protettiva solo a posa ultimata.

TAGLIO:

Nel caso fosse indispensabile realizzare un taglio o foro a tazza, si consiglia di utilizzare utensili diamantati (dischi, tazze), proteggendo la superficie da polvere e/o residui con nastro di carta da carrozzeria, rimuovendolo solo a operazione finita. Tale operazione si ritiene fondamentale per proteggere la lastra da graffi e sbecchature. Si raccomanda di non realizzare lavorazioni ad idrogetto.

CURA E PULIZIA:

- Per la pulizia si possono utilizzare solo prodotti con Ph neutro (quali, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, sapone di Marsiglia) e un panno morbido, senza parti ruvide o di metallo.
- Per pulizie più profonde è possibile utilizzare alcool puro al 95%.
- È assolutamente sconsigliato l'utilizzo di detergenti con Ph acido.

ACCORGIMENTI GENERALI PER LASTRE IN GRES PORCELLANATO MIRAGE DECORATE CON RESINA.
General recommendations for Mirage porcelain stoneware slabs with resin decoration. | Allgemeine Tipps für die mit Harz versehenen Feinsteinzeugplatten von Mirage. | Précautions générales d'emploi des dalles en grès cérame Mirage décorées avec de la résine. | Precauciones generales para las losas de gres porcelánico Mirage decoradas con resina. | Общие рекомендации по обращению с керамогранитными плитами Mirage, отделанными смолой. | 对于采用树脂装饰的Mirage瓷质砖板材的一般注意事项

[EN]

Resinated porcelain stoneware by Mirage is a precious slab manufactured onto a printed support covered with a special resin that exalts the depth and brilliance of surface graphics. The product is artisanal therefore possible imperfections are intrinsic characteristics that make the pieces unique. During transportation and storage it is necessary to adhere to the following instructions:

TRANSPORTATION OF THE MATERIAL:

During transportation always use flat and stable cases making sure to secure the panels to avoid sliding. During loading and unloading procedures, make sure panels do not slide over each other and lift them using suction cups.

STORAGE OF THE MATERIAL:

Storage in the wrong position or place can cause deformation, detachment of resin or possible scratches on the surface. It is important to store the panels in close areas where there is the guarantee of standard climatic conditions and a temperature ranging from 0° to 50°C. In case of shipment via sea, we recommend informing the company in order to have the material placed in packaging material able to resist the salty conditions.

PRIVILEGE RECOMMENDED DESTINATIONS OF USE:

- Privilege is exclusively recommended for interiors and is particularly suitable for wall coverings.
- Privilege should not be used for tiling shower enclosures, or in areas where the temperature and/or steam might damage the tiles.
- The recommended temperature for the correct maintenance of the product ranges from 0°C to 50°C.

INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION:

- the material can be installed using standard adhesives for porcelain stoneware.
- do not remove the protective film during installation so as not to scratch Privilege surface but only lift it across the tile edges. Remove the protective film upon completion of installation procedures.

CUTTING:

Should it prove necessary to carry out a hollow cutting, it is recommended to use adequate diamond cutting tools (disks, cup wheels) protecting the surface from dust and/or residue using a tape and removing the tape only once the cutting procedure has finished. This procedure is of fundamental importance to protect the slab from scratches or chipping. Hydro-jet cutting must be avoided.

CLEANING AND MAINTENANCE:

- the cleaning must be carried out using detergents with neutral Ph (such as, for example, Marseille soap) and a soft cloth free from rough or metallic parts.
- for extraordinary cleaning, the use of 95% alcohol is recommended.
- the use of detergents with acid Ph must be avoided.

[DE]

Das mit Harz versehene Feinsteinzeug von Mirage ist eine hochwertige Platte auf einem mit einem speziellen Harz beschichteten Träger, wodurch Tiefe und Glanz des Materials besonders zur Geltung kommen. Dieses Produkt ist handgefertigt und als solches können oberflächliche Unvollkommenheiten auftreten, die es jedoch einzigartig machen. Beim Transport und während der Lagerung sind einige notwendige Maßnahmen zu befolgen, wie sie folgend aufgeführt sind:

BEIM TRANSPORT DES MATERIALS:

Beim Transport sind stets flache und stabile Boxen zu verwenden, so dass die Platten nicht verrutschen können. Beim Be- und Entladen ist darauf zu achten, dass die Platten nicht übereinander gleiten; diese sind mit einem Saugheber anzuheben.

LAGERUNG DES MATERIALS:

Ein falscher Standort bzw. ein ungeeigneter Ort während der Lagerung können zu Verformung, Ablösungen des Harzes oder Mängel, auch dauerhafte, auf den Oberflächen führen. Es ist wichtig die Platten in geschlossenen Räumen, in denen normale Witterungsbedingungen vorherrschen bei einer Temperatur zwischen 0 °C und 50 °C zu lagern. Im Fall des Transports auf dem Seeweg empfehlen wir sich mit uns in Verbindung zu setzen, so dass das Material entsprechend des salzigen Umfelds verpackt werden kann.

VERWENDUNG VON PRIVILEGE:

- Privilege ist ausschließlich für Anwendungen in Innenbereichen und als Wandbelag empfohlen.
- Die empfohlenen Temperaturen für die Instandhaltung des Produkts liegen zwischen 0 °C und 50 °C.

VERLEGEANLEITUNGEN:

- Zum Verlegen des Materials kann normaler Kleber für Feinsteinzeug verwendet werden.
- Wir raten davon ab, Privilege für die Verkleidung von Duschkabinen oder allgemein in Bereichen, in denen die hohen Temperaturen und/oder der Dampf die Unversehrtheit der Platte beeinträchtigen könnten, zu verwenden.
- Um während des Ausfuges Kratzer an Privilege zu vermeiden wird empfohlen die Schutzfolie auf der Platte nicht zu entfernen und diese nur an den Kanten anzuheben. Die Schutzfolie erst nach der Verlegung entfernen.

SCHNEIDEN:

Wenn es notwendig ist Schnitte oder Bohrungen auszuführen empfehlen wir die Verwendung von Diamantwerkzeugen (Scheiben, Bohrkronen); dabei sollte die Oberfläche mit einem Papierklebeband, das am Ende wieder entfernt wird, vor Staub und/oder Schmutz geschützt werden. Diese Maßnahme wird als wesentlich angesehen, um die Platte vor Kratzern und Abplatzungen zu schützen. Wir empfehlen das Material nicht mit Wasserstrahlen zu reinigen.

PFLEGE UND REINIGUNG:

- Zur Reinigung dürfen nur Produkte mit neutralem pH-Wert (wie beispielsweise Seife) und ein weiches Tuch, ohne raue Teile oder Metallteile verwendet werden.
- Für eine gründlichere Reinigung kann reiner Alkohol bis 95% eingesetzt werden.
- Es dürfen absolut keine Reinigungsmittel mit saurem pH-Wert verwendet werden.

[FR]

Le Grès Cérame résiné Mirage est une dalle de qualité supérieure réalisée sur un support et imprimée et recouverte d'une résine spéciale qui exalte la profondeur et la brillance des motifs. Ce produit est artisanal et, comme tel, il peut présenter des imperfections en sa surface, faisant de lui une pièce unique. Au cours du transport et du stockage, il est nécessaire de prendre les précautions suivantes:

TRANSPORT DU MATÉRIAU:

Pendant le transport, toujours utiliser des caisses planes et parfaitement stables en fixant les panneaux correctement pour éviter qu'ils ne glissent. Pendant les opérations de chargement et déchargement, éviter que les panneaux ne glissent les uns sur les autres. Les soulever en employant une ventouse.

STOCKAGE DU MATÉRIAU:

Une position erronée ou un lieu non approprié au stockage peut générer des déformations, un détachement de la résine ou des marques superficielles parfois irréversibles. Il est important d'emmagasiner les panneaux dans des locaux fermés qui garantissent des conditions climatiques normales, à une température comprise entre 0° et 50°. En cas de transport par voie maritime, nous conseillons d'en informer l'entreprise, de manière à ce qu'elle puisse fournir un emballage plus approprié à un environnement salin.

OÙ UTILISER PRIVILEGE:

- Privilege est conseillée pour des applications exclusivement en intérieur et en revêtement.
- Il est déconseillé d'utiliser Privilege pour le revêtement de cabine de douche, ainsi que toute surface où hautes températures et/ou vapeur peuvent compromettre l'intégrité de la plaque.
- Les températures conseillées pour le maintien du produit sont comprises entre 0°C et 50°C.

INSTRUCTIONS POUR LA POSE:

- Pour poser le matériel, il est possible d'utiliser une colle normale pour grès cérame.
- . Pour éviter de rayer Privilege durant la phase de jointoiement, nous conseillons de laisser le film de protection sur la dalle, en le soulevant uniquement à proximité des bords. Retirer le film de protection seulement après avoir terminé la pose.

DÉCOUPE:

S'il est indispensable de réaliser une découpe ou un trou à la scie cloche, nous conseillons d'utiliser des outils diamantés (disques, trépan), en protégeant la surface de la poussière et/ou des résidus avec du ruban adhésif en papier de carrossier, en le retirant seulement après avoir terminée l'opération. Cette opération est fondamentale pour protéger la dalle des rayures et des ébréchures. Nous conseillons de ne pas réaliser d'usinages à hydrojet.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE:

- Pour le nettoyage il est possible d'utiliser uniquement des produits avec un Ph neutre (par exemple du savon de Marseille) et un linge doux, non rugueux et non métallique.
- Pour un nettoyage plus en profondeur, il est possible d'utiliser de l'alcool pur à 95%.
- Il est formellement déconseillé d'utiliser des détergents avec un Ph acide.

[ES]

El Gres Porcelánico resinado Mirage es una losa valiosa realizada sobre un soporte impreso y recubierto con una resina especial, que destaca la profundidad y la luminosidad de los sujetos. Este producto es artesanal y, como tal, puede presentar imperfecciones superficiales que lo hacen único. Durante el transporte y el almacenamiento son necesarias algunas precauciones, que señalamos a continuación:

TRANSPORTE DEL MATERIAL:

Durante el transporte utilizar siempre cajas planas y estables asegurando los paneles para evitar el deslizamiento. Durante las operaciones de carga y descarga evitar que los paneles se deslicen uno sobre otro; levantarlos mediante levantador de ventosa.

ALMACENAMIENTO DEL MATERIAL:

Una posición errada o un lugar inadecuado durante el almacenamiento puede producir deformaciones, desprendimiento de la resina o mellas superficiales a veces permanentes. Es importante almacenar los paneles en locales cerrados que garanticen condiciones climáticas normales, a una temperatura comprendida entre los 0° y los 50° . En caso de transporte por mar. Aconsejamos informar a la empresa en caso de transporte por mar, en modo de poder preparar un embalaje idóneo al ambiente salino.

DONDE EMPLEAR PRIVILEGE:

- Privilege es aconsejada exclusivamente para aplicaciones en interiores y para revestimientos.
- Se desaconseja utilizar Privilege para el revestimiento de la cabina de ducha o en áreas donde la alta temperatura o el vapor puedan afectar la integridad de la placa.
- Las temperaturas aconsejadas para la manutención del producto están comprendidas entre 0°C y 50°C.

INSTRUCCIONES PARA LA COLOCACIÓN:

- Para colocar el material es posible utilizar un normal adhesivo para gres porcelánico.
- Para no rayar Privilege durante la fase de estucado, se recomienda no quitar la película de protección de la losa, sino levantarla exclusivamente en las zonas cercanas al borde. Quitar la película de protección solo cuando la colocación habrá sido terminada.

CORTE:

En el caso de que fuese indispensable realizar un corte o perforación a copa, se aconseja emplear herramientas diamantadas (discos , copas), protegiendo la superficie del polvo y/o residuos con cinta de enmascar para carrocería, quitando solo cuando la colocación será terminada. Dicha operación es de fundamental importancia para proteger la losa de rayaduras y mellas. Se recomienda no efectuar elaboraciones con chorro de agua.

CUIDADO Y LIMPIEZA:

- Para la limpieza se pueden emplear sólo productos con Ph neutro (como, por ejemplo pero no como única alternativa, el jabón de Marsella) y un paño suave, sin partes ásperas o de metal.
- Para limpiezas más profundas es posible utilizar alcohol puro al 95%.
- Es absolutamente desaconsejado el empleo de detergentes con Ph ácido.

ACCORGIMENTI GENERALI PER LASTRE IN GRES PORCELLANATO MIRAGE DECORATE CON RESINA.
General recommendations for Mirage porcelain stoneware slabs with resin decoration. | Allgemeine Tipps für die mit Harz versehenen Feinsteinzeugplatten von Mirage. | Précautions générales d'emploi des dalles en grès cérame Mirage décorées avec de la résine. | Precauciones generales para las losas de gres porcelánico Mirage decoradas con resina. | Общие рекомендации по обращению с керамогранитными плитami Mirage, отделанными смолой. | 对于采用树脂装饰的Mirage瓷质砖板材的一般注意事项

[[RU]

Керамогранит Privilege компании Mirage представляет собой прессованный керамогранитный черепок, покрытый специальной смолой, которая подчеркивает глубину и блеск рисунка. Это изделия ручной работы, поэтому на их поверхности возможно наличие небольших дефектов, придающих изделию уникальность. При транспортировке, хранении, укладке изделий рекомендуется соблюдать некоторые меры предосторожности, которые приводятся ниже.

ТРАНСПОРТИРОВКА МАТЕРИАЛА:

Для транспортировки использовать плоские, ровные, устойчивые ящики и закрепить изделия таким образом, чтобы предотвратить скольжение. При погрузке и разгрузке не допускать трения одной панели о другую; для подъема панелей использовать специальные захваты с присосками.

ХРАНЕНИЕ МАТЕРИАЛА:

Неправильное положение или неподходящее для хранения место может привести к деформации, отделению смолы или появлению на поверхности неисправимых повреждений. Хранить изделия в закрытых помещениях с нормальными условиями среды при температуре от 0° до 50°C. В случае перевозки морским транспортом рекомендуется предупредить об этом компанию в целях подбора упаковки, способной защитить изделия от соленой среды.

ГДЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ PRIVILEGE:

- Коллекция Privilege рекомендована только для облицовки стен внутри помещений.
- Не рекомендуется использовать плитку Privilege для облицовки душевого бокса и, в целом, в зонах, где высокие температуры и/или горячий пар могут нарушить ее целостность.
- Для сохранения изделия рекомендована температура от 0°C до 50°C.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УКЛАДКЕ:

- Для укладки плитки можно использовать обычный клей для керамогранита.
- Чтобы не поцарапать плитки Privilege во время затирки швов, рекомендуется не снимать защитную пленку со всей плитки, а только приподнять ее у краев. Удалять защитную пленку только после полного завершения укладки.

РЕЗКА:

При необходимости выполнить резку или отверстие корончатым сверлом, рекомендуется использовать алмазный инструмент (диски, корончатые сверла). Защитить поверхность плитки от пыли и (или) грязи малярной или другой подходящей лентой, которую следует удалять только по завершении операции. Использование защитной ленты крайне важно для предотвращения царапин и сколов. Не рекомендуется использовать гидрорезку.

ЧИСТКА И УХОД:

- Для чистки использовать моющие средства с нейтральным Ph (например, марсельское мыло и т.п.)
- Более стойкие загрязнения можно удалять чистым спиртом 95%.
- Категорически запрещается использовать моющие средства с кислым Ph.

[中文]

Mirage树脂瓷质砖是一种高品质的板材，在基体上印刷花纹，并覆盖有一层特殊树脂涂层，增强了对象的深度和光泽。本产品是手工制品，因此，可能会有表面缺陷，令其独一无二。在运输和仓储过程中，需要注意一些事项，如下所列：

材料的运输：

在运输过程中，必须使用平稳的包装箱，确保防止板材滑脱。在装载和卸载操作中，必须避免板材在彼此之上滑动；通过吸式吊具吊装它们。

材料的仓储：

在仓储过程中，一个错误的位置或不适合的场所，可能会产生树脂变形、脱落，甚或有时表面标志脱落。重要的是要在一个封闭的场所存储板材，确保在正常的天气条件下，温度介于0°C至50°C之间。在海运情况下，建议告知航运公司，令其能够提供适宜盐水环境的包装。

在哪里使用PRIVILEGE系列产品：

- Privilege推荐专用于室内应用作墙砖铺贴。
- 为保持产品，建议温度介于0°C至50°C之间。

施工说明：

- 材料施工时，可以使用瓷质砖的普通粘胶剂。
- 在填缝过程中，为了不刮花Privilege系列产品，建议不要去除板材的保护膜，而是只掀起板材边缘附近的保护膜。只在施工完毕后才去除保护膜。

切割：

如果必须进行杯式切口或孔，建议使用金刚石刀具（盘，杯），用车身专用纸胶带保护表面免受灰尘和/或碎屑弄脏，仅在操作完成后才拆除。此操作对于防止板材出现划痕和碎裂是必不可少的。建议不要进行喷水加工。

保养和清洁：

- 清洗时只能使用pH值为中性的产品（例如，但不限于，马赛肥皂）和软布，没有粗糙或金属的表面。
- 要进行更彻底的清洁，可以使用95%的纯酒精。
- 切勿使用pH值为酸性的清洁剂。



WALL: TISSUE ROSE 75x28 - 3"x11" / GLOCAL CLASSIC GC 05 SP 120x240 - 48"x110" FLOOR: GLOCAL CLASSIC GC 05 SP 1200x1200 - 48"x48"

CHARME

Charme è un contenitore di decori trasversali a molte collezioni Mirage, che arricchisce di suggestioni decorative gli ambienti, creando uno stile personalizzato.

Charme is a series of a mix of decorations from a number of Mirage collections, offering numerous decorative solutions for environments, creating a personalized style.



WALL: RUCHE NOIR 125x109 - 5"x4½" FLOOR: SÉSAME RV 13 NAT. RETT. 600x1200 - 24"x48"



WALL: TISSUE NOIR 75x28 - 3"x11" FLOOR: REVE CAVIAR RV 15 600x600 - 24"x24"



WALL: TISSUE AZUL 75x280 - 3"x11" / JW 12 BIANCO LUNENSIS LUC 1200x2400 - 48"x110" FLOOR: GLOCAL GC 05 CLASSIC NAT. 600x600 - 24"x24"



WALL: SCRAPED HM 20 75x300 - 3"x12" FLOOR: HAIKU CAMEL HM02 300x600 - 12"x24"



SEAT: MAIOLICHE DI SANT'ANTONIO TAUPE 150x150 - 6" x6" FLOOR: BRICK TAN HM 04 75x300 - 3"x12"



WALL: WALLY 150x150 - 6" x6" FLOOR: HUB CLASS UB 08 600X600 - 24"x24"

CHARME
WALLY

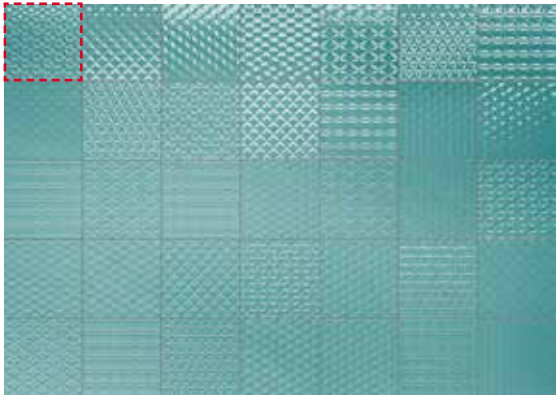
150x150/6"x6"



Cobblestone



Salt



Canton



Deep Lagoon



Phantom

CHARME
BRICK

75x300 /3"x12"



Scraped HM 20



Peppery HM 03



Tan HM 04



Cotto HM 05

CHARME
PASTEL TISSUE

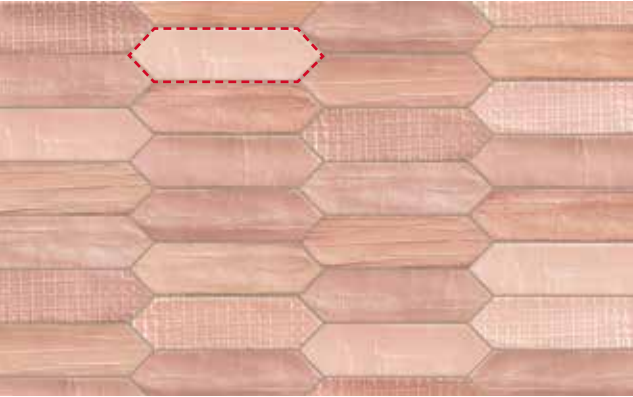
75x280 /3"x11"



Tissue Beige



Tissue Grey



Tissue Rose



Tissue Azul



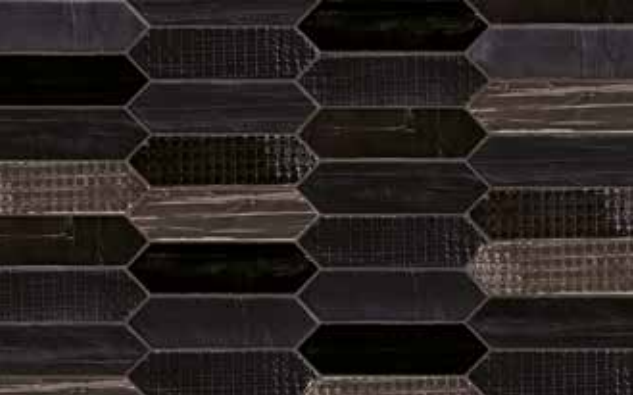
Tissue Jaune

CHARME
TISSUE

75x280 /3"x11"



Tissue Blanc



Tissue Noir

RUCHE

125x109 /5"x4 1/2"



Ruche Blanc



Ruche Noir

CHARME

MAIOLICHE
DI SANT'ANTONIO

Maioliche di Sant'Antonio
Blue 150x150 /6"x6"

Maioliche Light
300x600 /12"x24"



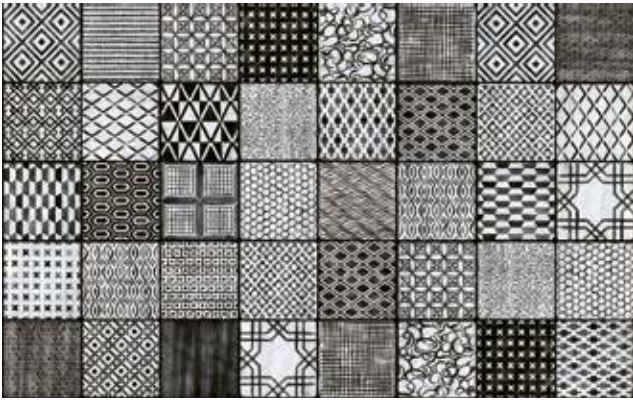
Maioliche Light Blue



Maioliche di Sant'Antonio Blue



Maioliche Light Black



Maioliche di Sant'Antonio Black



Maioliche Light Taupe



Maioliche di Sant'Antonio Taupe



Maioliche Light Mix



Maioliche di Sant'Antonio Mix

	Formati Nominali Nominal Sizes	150x150 6"x6"	75x280 3"x11"	125x109 5"x4"
	WALLE	5 AVAILABLE COLORS	-	-
	TISSUE	7 AVAILABLE COLORS	-	-
	RUCHE	2 AVAILABLE COLORS	-	-
	Pezzi per scatola Pieces for box	14	22	44

DESTINAZIONI D'USO

Applications | Anwendungsbereich | Destination d'emploi | Uso previsto | Назначение | 用途

	Superficie Finish	 Ambienti commerciali interni ad alto traffico Indoor commercial settings with heavy foot traffic	 Ambienti commerciali interni a traffico leggero Indoor commercial settings with light foot traffic	 Ambienti residenziali Residential settings	 Rivestimenti ambienti interni Indoor wall coverings	 Pavimenti ambienti esterni Outdoor floor settings	 Piani di lavoro Countertops
	-	-	-	-	-	-	-

BRICK

± 9 mm

	Formati Nominali Nominal Sizes	75x300 3"x12"	
	Tutti i formati non sono rettificati. All sizes are not rectified.	NAT	
	Superficie Finish	NAT	
	PEPPERY HM 03	V3	-
	TAN HM 04	V3	-
	COTTO HM 05	V3	-
	SCRAPED HM 20	V3	-
	Pezzi per scatola Pieces for box	4	

DESTINAZIONI D'USO

Applications | Anwendungsbereich | Destination d'emploi | Uso previsto | Назначение | 用途

	Superficie Finish	 Ambienti commerciali interni ad alto traffico Indoor commercial settings with heavy foot traffic	 Ambienti commerciali interni a traffico leggero Indoor commercial settings with light foot traffic	 Ambienti residenziali Residential settings	 Rivestimenti ambienti interni Indoor wall coverings	 Pavimenti ambienti esterni Outdoor floor settings	 Piani di lavoro Countertops
	NAT	-	-	-	-	-	-

MAIOLICHE DI SANT'ANTONIO

± 9 mm

	Formati Nominali Nominal Sizes	150x150 6"x6"	300x600 12"x24"
	BLACK	-	-
	BLUE	-	-
	MIX	-	-
	TAUPE	-	-
	Pezzi per scatola Pieces for box	8	4

DESTINAZIONI D'USO

Applications | Anwendungsbereich | Destination d'emploi | Uso previsto | Назначение | 用途

	Superficie Finish	 Ambienti commerciali interni ad alto traffico Indoor commercial settings with heavy foot traffic	 Ambienti commerciali interni a traffico leggero Indoor commercial settings with light foot traffic	 Ambienti residenziali Residential settings	 Rivestimenti ambienti interni Indoor wall coverings	 Pavimenti ambienti esterni Outdoor floor settings	 Piani di lavoro Countertops
	-	-	-	-	-	-	-

Tutti i decori Charme sono realizzati in tecnica semiartigianale. I diversi smalti, utilizzati per la realizzazione degli stessi, hanno infatti caratteristiche di superficie particolari, pertanto ogni effetto di irregolarità è da considerarsi come caratteristica di pregio del decoro. Per la posa raccomandiamo una miscelazione random dei pezzi, per ottenere il risultato estetico migliore.

All Charme Decors are made using a semi-artisan technique. The various enamels used have distinctive surface characteristics, so any uneven effects are to be considered a sign of a quantity decorative element. When laying we recommend mixing the pieces randomly for best results.

NOTE
NOTES

[illegible]

NOTE
NOTES

[illegible]

NOTE
NOTES



Made in Italy

www.mirage.it



Mirage Granito Ceramico S.p.a.

41026 - Pavullo (MO) ITALY - Via Giardini Nord, 225
Tel. +39 0536 29611 - Fax +39 0536 21065
info@mirage.it - www.mirage.it

Mirage Project Point

20121 - Milano ITALY
Via Marsala, 7
Tel. +39 02 65560879

projectpoint-mi@mirage.it
www.mirageprojectpoint.com/milano

Mirage USA INC.

40 Burton Hills BLVD - Suite 200
Nashville - Tennessee (TN) - 37215
Ph. +1 615 386 7070
TAX ID: 75 2773306

info@mirageusa.net
www.mirageusa.net

Mirage Project Point Dubai

Building 7 - Ground Floor
d3 Dubai Design District
United Arab Emirates
Ph. +971 4 554 3944
Licence No. 93659

projectpoint-uae@mirage.it
www.mirageprojectpoint.com/dubai